



How you want to be treated.

## 备忘录

---

至 住客及亲友  
发出者: 长期护理及辅助生活计划总监 Bhavan Manhas  
日期 2021 年 10 月 13 日  
关于: **长期护理和辅助生活的访客疫苗接种要求的更新**

---

2021 年 10 月 5 日, 卑诗省卫生官员 (PHO) Bonnie Henry 博士和卑诗省卫生部长 Adrian Dix 宣布, 长期护理和辅助生活场所的所有访客 (包括必要访客和社交访客) 必须全面接种\* COVID-19 疫苗, 12 岁以下儿童或经批准的医疗豁免者除外。在进入或通过护理院之前, 需要提供疫苗接种证明 (如卑诗省疫苗卡或同等证件)。

### 2021 年 10 月 12 日生效

所有进入长期护理和辅助生活设施的访客都必须接种过一剂疫苗才能进入设施 (不包括 12 岁以下儿童或经批准的医疗豁免)。完成部分接种的访客需要在进入设施时接受快速检测。

### 2021 年 10 月 26 日生效

所有进入长期护理、辅助生活和急性护理设施的访客必须证明他们已经全面接种疫苗, 才能入内。

- 访客在进入前必须出示疫苗接种证明, 包括只是通过设施进入户外空间。疫苗接种证明是电子或打印的证明; 由政府以二维码的形式发放, [在此查阅](#)。包括个人的姓名, 并为显示疫苗接种证明而签发。
- 未接种疫苗的访客可以在设施外进行探访, 任何时候都需要佩戴口罩。
- 在设施中, 无论疫苗接种情况如何, 都需要佩戴医用口罩。

同情护理的例外情况, 如临终关怀, 将根据个别情况予以考虑。如需例外处理, 请联系设施的护理主任。

[请点击这里](#)了解更多关于长期护理和长者辅助生活的访客必要疫苗接种的信息。

在未来的日子里, 我们的天佑护理中心 (PHC) 护理院领导将与他们的团队合作, 执行卫生厅的这项指令。我们认识到这一变化可能会产生一些疑问或提供更多信息的要求。我们在等待卫生厅另行发布一份《常见问题》文件, 以进一步支持这一指令的实施。一旦收到任何额外的信息, 我们将及时通知各位。非常感谢大家的耐心和支持, 因为我们致力于保障居民的安全。

**Sites:** St. Paul's Hospital | Holy Family Hospital | Mount Saint Joseph Hospital | Youville Residence | St. John Hospice  
St. Vincent's: Brock Fahrni, Langara, Honoria Conway - Heather | Crosstown Clinic

**Community Dialysis Clinics:** Sechelt | Richmond | Powell River | Squamish | North Shore | Vancouver | East Vancouver

## 探访上诉程序：

根据卫生厅的长期护理探访政策和公共卫生令，我们的探访上诉程序保持不变。

如果您对有关探访者身份的决定有疑问，我们鼓励您：

- 有疑虑时请及时与临床护理团队成员或临床护理团队领导交谈。如果您对答复不满意，我们的居民护理经理将参与交谈，为您提供一份包括理由在内的书面决定。
- 假如您对护理院的决定不满，可以通过电话： 604-806-8284 或电邮：[jsilver@providencehealth.bc.ca](mailto:jsilver@providencehealth.bc.ca) 联络病人护理品质办事处(PCQO)，要求再次考虑决定。
- 假如您对 PHC 的回复不满，可以通过 PCQO 或自行把问题提交至卑诗省卫生官，电邮：[Hlth.visitorappeal@gov.bc.ca](mailto:Hlth.visitorappeal@gov.bc.ca).

**\*全面接种的定义是在接受世界卫生组织(WHO)批准的 COVID-19 全系列疫苗或 WHO 批准疫苗组合后七天。**

了解更多：

- 如要登记接受防疫注射或了解如何获得第二剂疫苗，请浏览：  
<https://www2.gov.bc.ca/getvaccinated.html>
- 或 <https://www2.gov.bc.ca/gov/content/covid-19/vaccine/dose-2>
- 如要了解“卑诗重启计划”(BC's Restart)，请浏览：  
<https://www2.gov.bc.ca/gov/content/covid19/info/restart>
- 有关长期护理与长者辅助生活设施的最新指南，请浏览[卑诗疾病控制中心网站](#)。
- 长期护理设施住客及其家人也可以在这里查看[更多信息](#)。